

ZMLUVA
o zabezpečení letného pobytového tábora pre deti

Obchodné meno: ZÁHORÁCKY FÉNIX
Sídlo: Kaplinská 1099/7, 905 01 Senica
IČO: 37 995 341
DIČ: 2022241496
Zapísaný: MV SR č. VVS/1-900/90-28562
Zastúpený: Mgr. Adam Rojkovič, LL.M., predseda
Bankové spojenie: SK71 0900 0000 0002 5291 3906

(ďalej ako „poskytovateľ“)

a

Názov zariadenia: Centrum pre deti a rodiny
Sídlo: Pri potoku 361/10, 909 01 Skalica
IČO: 35629126
Zastúpený: Mgr. Marta Nováková
Bankové spojenie: SK25 8180 0000 0070 0041 9209

(ďalej ako „objednávateľ“)

(poskytovateľ a objednávateľ ďalej spolu aj ako „zmluvné strany“)

Článok I.
Predmet zmluvy

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať v čase letných prázdnin letný pobytový tábor pre deti s nariadenou ústavnou starostlivosťou, zotavovacie podujatie (ďalej ako „účastníci letného pobytového tábora“) a objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie a zrealizovanie letného pobytového tábora dohodnutú odmenu.
2. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať letný pobytový tábor v rekreačnom zariadení Penziónu Lagáň, v Radave, v termíne od 06.08.2023 do 12.08.2023.
3. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť a zrealizovať letný pobytový tábor pre 17 účastníkov.

Článok II.
Povinnosti poskytovateľa

1. Poskytovateľ sa zaväzuje zabezpečiť pre účastníkov letného pobytového tábora tieto služby:
 - ubytovanie (6 nocí),
 - stravu (4x denne) a pitný režim,
 - pedagogický dozor,
 - zdravotnícku starostlivosť,
 - materiálové zabezpečenie na realizáciu letného pobytového tábora,
 - animačný program.
2. Organizačné pokyny týkajúce sa nástupu účastníkov na letný pobytový tábor zašle poskytovateľ objednávateľovi najneskôr sedem dní pred nástupom účastníkov na letný pobytový tábor.
3. Poskytovateľ si vyhradzuje právo na operatívnu zmenu programu a/alebo miesta konania letného pobytového tábora, ak z objektívnych dôvodov, zásahov vyššej moci, rozhodnutia štátnych a iných

- príslušných orgánov, alebo mimoriadnych okolností, ktoré poskytovateľ nemal možnosť ovplyvniť a predvídať, nie je možné program a/alebo miesto konania letného pobytového tábora zabezpečiť.
4. V prípade, že nastane situácia podľa bodu 3 tohto článku, poskytovateľ vykoná zmenu programu a/alebo miesta konania letného pobytového tábora tak, aby čo najviac zodpovedala programu a štandardu ubytovacieho zariadenia, ktoré si objednávateľ vybral. Zmenu programu a/alebo miesta konania letného pobytového tábora poskytovateľ objednávateľovi vhodným spôsobom a v primeranej lehote oznámi. Zmluvné strany sa dohodli, že zmena programu a/alebo miesta konania letného pobytového tábora nie je dôvodom na odstúpenie od tejto zmluvy ani dôvodom na zmenu ceny letného pobytového tábora dohodnutej v čl. IV. tejto zmluvy.
5. Podmienky touto zmluvou neupravené sa riadia podľa dokumentu „Všeobecné a záručné podmienky účasti na táboroch/pobytovej podujatiach platné od 1.1.2023“, ktorý tvorí Prílohu č. 1 tejto zmluvy.

Článok III. Povinnosti objednávateľa

1. Objednávateľ sa zaväzuje oznámiť poskytovateľovi počet účastníkov letného pobytového tábora najneskôr päť pracovných dní pred nástupom účastníkov na letný pobytovej tábor.
2. Objednávateľ vyhlasuje, že účastníci, ktorých na letný pobytovej tábor prihlásil:
 - majú základné sociálne návyky,
 - sú schopní zaradiť sa do kolektívu,
 - sú schopní prijať autoritu a rešpektovať pokyny inštruktorov.
3. Objednávateľ vyhlasuje, že účastníkov, ktorých na letný pobytovej tábor prihlásil, poučil o tom, že sú povinní:
 - chrániť a neohrozovať svoje zdravie a zdravie ostatných účastníkov letného pobytového tábora,
 - dodržiavať pokyny vedúceho tábora a inštruktorov,
 - dodržiavať stanovený program,
 - informovať vedúceho tábora a/alebo svojho inštruktora o svojom úraze alebo úraze ktoréhokoľvek iného účastníka letného pobytového tábora, ak sa o ňom dozvedia, a tiež o akýchkoľvek zdravotných ťažkostiach, ktorými by trpeli, napr. nevoľnosť, bolesť hlavy, bolesť brucha a iné,
 - hlásiť svojmu inštruktovi akékoľvek vzdialenie sa od svojej skupiny (napr. WC, pitný režim, atď.).
4. Objednávateľ vyhlasuje, že účastníkov, ktorých na letný pobytovej tábor prihlásil, poučil o tom, že do tábora sa nepovoľuje priniesť:
 - ostré predmety vrátane nožov,
 - pyrotechniku, zápalky, zapalovače,
 - chemické, horľavé a iné nebezpečné látky,
 - alkohol, cigarety a iné omamné látky.
5. Objednávateľ sa zaväzuje najneskôr jeden pracovný deň pred nástupom účastníkov na letný pobytovej tábor poskytovateľa osobitne písomne informovať:
 - o alergiách a ochoreniach, ktorými účastník letného pobytového tábora trpí,
 - o iných zdravotných, resp. sociálnych ťažkostiach, ktoré by mohli počas tábora u účastníka letného pobytového tábora nastať alebo ktoré by mohli účasť účastníka letného pobytového tábora v tábore obmedziť.
6. V prípade, že objednávateľovi vznikne povinnosť poskytovateľa informovať o skutočnostiach podľa bodu 5 tohto článku, je zároveň povinný poskytovateľovi najneskôr v deň nástupu účastníkov na letný pobytovej tábor odovzdať lieky vzťahujúce sa k oznamenej alergii alebo ochoreniu, ak účastník letného pobytového tábora také lieky užíva a zároveň je objednávateľ povinný poučiť poskytovateľa o dávkovaní liekov.
7. Objednávateľ vyhlasuje, že nebude svojou prítomnosťou, návštevou alebo opakovaným telefonickým kontaktom bezdôvodne narušovať priebeh letného pobytového tábora.
8. Objednávateľ najneskôr v deň nástupu účastníkov letného pobytového tábora na pobytovej tábor dodá poskytovateľovi:

- a. Vyplnený zdravotný záznam - (s dátumom nie starším ako 1 deň pred nástupom, najlepšie s dátumom dňa nástupu do tábora) a iba kópiu preukazu poistenca;
 - b. Potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti vydané lekárom všeobecnej zdravotnej starostlivosti pre deti a dorast. nie staršie ako 1 mesiac! (ak dieťa užíva lieky alebo jeho zdravotný stav si vyžaduje obmedzenie záťaže, súčasťou potvrdenia sú aj tieto skutočnosti.);
 - c. ohľadom ochorenia Covid-19, doložiť doklady, len ak to bude vyžadované a uvedené v Usmernení Hlavného hygienika SR.
9. V prípade ochorenia a prípadnej neúčasti v tábore nám túto skutočnosť bezodkladne oznámte na tel.: 0911 580 685. Číslo na vedúceho do tábora (kontaktovanie detí, info o dieťati v aktuálnom turnuse) je 0951 042 541.

Článok IV. Platobné podmienky

1. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi za zabezpečenie a zrealizovanie letného pobytového tábora dohodnutú odmenu vo výške 249,- € (slovom: dvestoštyridsaťdeväť eur) za jedného účastníka letného pobytového tábora.
2. Celková cena za zabezpečenie a zrealizovanie letného pobytového tábora sa určí vynásobením odmeny vo výške podľa bodu 1 tohto článku počtom účastníkov letného pobytového tábora, ktorých objednávatel na letný pobytový tábor prihlásil.
3. Objednávateľ sa zaväzuje zaplatiť poskytovateľovi preddavok vo výške 100% z ceny pobytu určenej podľa bodu 2 tohto článku najneskôr v lehote do 21.07.2023.
4. Suma podľa bodu 3 tohto článku sa považuje za uhradenú okamihom jej pripísania na účet poskytovateľa uvedený vo faktúre.
5. Preddavok vo výške 100% z ceny pobytu bol uhradený objednávatelom poskytovateľovi bankovým prevodom na základe faktúry v januári 2023.

Článok V. Podmienky vypovedania zmluvy

1. Objednávateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy, a to aj bez uvedenia dôvodu. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia písomného odstúpenia poskytovateľovi.
2. V prípade, že objednávatel od tejto zmluvy odstúpi, je povinný uhradiť poskytovateľovi storno poplatok, a to vo výške:
 - 30 % z celkovej ceny pobytu v prípade odstúpenia od zmluvy šesťdesiat a viac kalendárnych dní pred nástupom účastníkov na letný pobytový tábor,
 - 50 % z celkovej ceny pobytu v prípade odstúpenia od zmluvy päťdesiatdeväť až tridsať kalendárnych dní pred nástupom účastníkov na letný pobytový tábor,
 - 75 % z celkovej ceny pobytu v prípade odstúpenia od zmluvy dvadsaťdeväť až pätnásť kalendárnych dní pred nástupom účastníkov na letný pobytový tábor,
 - 100 % z celkovej ceny pobytu v prípade odstúpenia od zmluvy štrnásť a menej kalendárnych dní pred nástupom účastníkov na letný pobytový tábor.
3. Poskytovateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy a zrušiť účasť účastníka letného pobytového tábora v tábore v prípade, ak účastník letného pobytového tábora závažným spôsobom porušuje táborový poriadok, t.j. svojím správaním ohrozuje majetok svoje zdravie alebo zdravie ostatných účastníkov letného pobytového tábora alebo zdravie vedúceho tábora/inštruktorov alebo závažným spôsobom narušuje priebeh letného pobytového tábora.
4. V prípade, že poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy podľa bodu 3 tohto článku, objednávatel nemá nárok na vrátenie ceny za pobyt účastníka letného pobytového tábora, ktorého účasť v tábore bola z dôvodov uvedených v bode 3 tohto článku poskytovateľom zrušená.

5. Poskytovateľ je oprávnený písomne odstúpiť od tejto zmluvy v prípade, ak objednávateľ nezaplatí cenu za letný pobytový tábor v súlade s ustanoveniami čl. IV. tejto zmluvy.
6. V prípade, že poskytovateľ odstúpi od tejto zmluvy podľa bodu 5 tohto článku, poskytovateľ neposkytne objednávateľovi služby vyplývajúce z tejto zmluvy a objednávateľ je povinný uhradiť poskytovateľovi všetky náklady, ktoré poskytovateľovi nesplnením tejto povinnosti zo strany objednávateľa vznikli.
7. V prípade ak účastník, ktorého objednávateľ na letný pobytový tábor prihlásil, bez vážneho dôvodu nenastúpi do tábora alebo bez vážneho dôvodu tábor predčasne opustí, objednávateľ nemá nárok na vrátenie ceny za čas, ktorý tento účastník letného pobytového tábora v tábore nebol.
8. Za vážny dôvod podľa bodu 7 tohto článku sa považuje najmä choroba alebo úraz účastníka pobytového letného tábora, v dôsledku ktorého jeho účasť v tábore nie je objektívne možná.

Článok VI. Náhrada škody

1. Škody spôsobené účastníkmi letného pobytového tábora je objednávateľ povinný uhradiť poskytovateľovi najneskôr v lehote do 5 pracovných dní odo dňa, kedy poskytovateľ oznámil objednávateľovi, že vznikla škoda a že ju spôsobil účastník letného pobytového tábora.
2. Objednávateľ sa zaväzuje, že odškodní poskytovateľa proti nárokom na náhradu škody, ktoré uplatnia voči poskytovateľovi tretie osoby z dôvodu, že ide o škodu, ktorú tretím osobám spôsobili účastníci letného pobytového tábora.
3. Poskytovateľ nezodpovedá za škodu spôsobenú na osobných veciach a majetku účastníkov letného pobytového tábora (oblečenie, obuv, mobilné telefóny, fotoaparáty, kamery, šperky, finančná hotovosť, lieky a iné hodnoty), ktoré účastník letného pobytového tábora nezverili za účelom ich ochrany pred poškodením, stratou a zničením do úschovy osobe poverenej poskytovateľom (vedúci tábora/inštruktor).

Článok VII. Ochrana osobných údajov

1. Obstarávateľ, v čl. VII. ako Prevádzkovateľ, sa zaväzuje spracúvať osobné údaje v súlade s požiadavkami Nariadenia Európskeho parlamentu a Rady (EÚ) 2016/679 zo dňa 27.04.2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov, ktorým sa zrušuje smernica 95/46/ES (ďalej len „Nariadenie“) a zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov (ďalej len „zákon o ochrane osobných údajov“) s účinnosťou od 25.05.2018. Informácia o spracúvaní osobných údajov tvorí Prílohu č. 2 tejto zmluvy.
2. Prevádzkovateľ sa zaväzuje zachovávať mlčanlivosť o získaných osobných údajoch dotknutých osôb.
3. Poskytnuté osobné údaje slúžia na účely oprávnených záujmov, ktoré sleduje Prevádzkovateľ a to pobytové podujatia detí a mládeže (najmä zabezpečenie náležitej starostlivosti o dieťa, zabezpečenie evidencie detí – účastníkov pobytových podujatí) a na splnenie zákonnej povinnosti Prevádzkovateľa pri poskytovaní služby pobytových podujatí detí a mládeže (najmä plnenia povinností vyplývajúcich najmä zo zákona č. 245/2008 Z. z. o výchove a vzdelávaní (školský zákon) a o zmene a doplnení niektorých zákonov, vyhlášky Ministerstva zdravotníctva Slovenskej republiky č. 526/2007 Z. z., ktorou sa ustanovujú podrobnosti o požiadavkách na zotavovacie podujatia, zákona č. 355/2007 Z. z. o ochrane, podpore a rozvoji verejného zdravia a o zmene a doplnení niektorých zákonov), Pobytové podujatie: detský tábor, škola v prírode, lyžiarsky kurz, plavecký výcvik, školský výlet, vzdelávacie aktivity - školenia.
4. Prevádzkovateľ na účel uvedený v čl. VII., bod 3. má oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutej osoby v rozsahu meno, priezvisko, rodné priezvisko, rodné číslo, dátum narodenia, číslo občianskeho preukazu, číslo pasu, pohlavie, štátne občianstvo, adresa trvalého bydliska a/alebo iná adresa fyzickej

osoby (korešpondenčná adresa, adresa pre doručovanie do zahraničia a pod.), PSČ ako aj rozšírené informácie o dotknutej osobe v nevyhnutnom rozsahu: statusové informácie dotknutej osoby (vek, zdravotný stav), kópie osobných dokladov a údaje z nich vyplývajúce, ak sú nevyhnutné na overenie totožnosti alebo statusových otázok dotknutej osoby (preukaz poistenca). V nevyhnutnom rozsahu spracúva tiež základné identifikačné údaje tretích osôb – zákonných zástupcov dotknutých osôb (najmä rodičov, starých rodičov, splnomocnencov) v rozsahu meno, priezvisko, rodné priezvisko, číslo občianskeho preukazu, pohlavie, adresa trvalého bydliska a/alebo iná adresa fyzickej osoby (korešpondenčná adresa, adresa pre doručovanie do zahraničia a pod.), PSČ, telefónne číslo a/alebo telefónne čísla (mobilný telefón, pevná linka, a pod.), e-mail, kópie osobných dokladov a údaje z nich vyplývajúce, ak sú nevyhnutné na overenie totožnosti alebo statusových otázok dotknutej osoby (občiansky preukaz, pas a pod.). Osobné údaje smie prevádzkovateľ spracúvať po dobu nevyhnutnú na splnenie účelu, najviac však po dobu 5 rokov.

5. Spracúvanie osobných údajov dotknutej osoby podľa čl. VII., ods.3 je založené na dobrovoľnosti, avšak je nevyhnutné pre účely uzatvorenia a plnenia Zmluvných podmienok. V prípade neposkytnutia údajov nie je možné zabezpečiť pobyt dieťaťa na pobytovom podujatí.
6. Prevádzkovateľ má oprávnenie spracúvať osobné údaje dotknutej osoby v rozsahu meno, priezvisko, emailová adresa, ako záujemcu jeho služieb, nakoľko mu už boli dodané, a naďalej má záujem informovať ho o svojich novinkách, produktoch a aktivitách. Dotknutá osoba môže s marketingovým materiálom nesúhlasiť a tým jej prevádzkovateľ nesmie žiadne ponuky zasielať akoukoľvek formou.
7. Prenos osobných údajov do tretej krajiny sa neuskutočňuje.
8. Prevádzkovateľ môže poskytnúť osobné údaje dotknutej osoby tretej osobe v osobitých prípadoch – ak je to potrebné na zabezpečenie plnenia zmluvy /odborná činnosť, poradenské služby /, právnym zástupcom alebo iným orgánom verejnej moci a v prípadoch ak je to stanovené platnou právnou úpravou.
9. Práva dotknutých osôb
 - a) **Právo na prístup** – zákonný zástupca má právo na poskytnutie kópie osobných údajov, ktoré má o dieťati Prevádzkovateľ k dispozícii, ako aj na informácie o tom, ako osobné údaje dieťaťa Prevádzkovateľ používa. Vo väčšine prípadov budú zákonnému zástupcovi dieťaťa jeho osobné údaje poskytnuté v písomnej listinnej forme, pokiaľ zákonný zástupca dieťaťa nepožaduje iný spôsob ich poskytnutia. Ak zákonný zástupca o poskytnutie týchto informácií požiadal elektronickými prostriedkami, budú poskytnuté elektronicky, ak to bude technicky možné.
 - b) **Právo na opravu** – Prevádzkovateľ prijíma primerané opatrenia, aby zabezpečil presnosť, úplnosť a aktuálnosť informácií, ktoré o dieťati má k dispozícii. Ak sa zákonný zástupca domnieva, že údaje o dieťati, ktorými Prevádzkovateľ disponuje, sú nepresné, neúplné alebo neaktuálne, zákonný zástupca má právo Prevádzkovateľa požiadať, aby tieto informácie upravil, aktualizoval alebo doplnil.
 - c) **Právo na výmaz (na zabudnutie)** – zákonný zástupca má právo požiadať Prevádzkovateľa o vymazanie osobných údajov dieťaťa, napríklad v prípade, ak osobné údaje, ktoré o dieťati Prevádzkovateľ získal, už viac nie sú potrebné na naplnenie pôvodného účelu spracúvania. Právo zákonného zástupcu je však potrebné posúdiť z pohľadu všetkých relevantných okolností. Napríklad, Prevádzkovateľ môže mať určité právne a regulačné povinnosti, čo znamená, že nebudeme môcť žiadosti zákonného zástupcu vyhovieť.
 - d) **Právo na obmedzenie spracúvania** - za určitých okolností je zákonný zástupca oprávnený Prevádzkovateľa požiadať, aby prestal používať osobné údaje dieťaťa. Ide napríklad o prípady, keď sa zákonný zástupca domnieva, že osobné údaje, ktoré o dieťati Prevádzkovateľ má, môžu byť nepresné alebo keď sa domnieva, že už osobné údaje dieťaťa Prevádzkovateľ nepotrebuje využívať.
 - e) **Právo na prenosnosť údajov** - za určitých okolností má zákonný zástupca právo požiadať o prenos osobných údajov dieťaťa, ktoré Prevádzkovateľovi poskytol, na inú tretiu stranu podľa výberu zákonného zástupcu. Právo na prenosnosť sa však týka len osobných údajov dieťaťa, ktoré od

zákonného zástupcu Prevádzkovateľ získal na základe súhlasu alebo na základe zmluvy, ktorej je jednou zo zmluvných strán.

- f) **Právo odvolať súhlas** - v prípadoch, kedy sú osobné údaje spracúvané na základe súhlasu zákonného zástupcu dieťaťa, zákonný zástupca má právo tento súhlas kedykoľvek odvolať. Súhlas môže odvolať elektronicky, na adrese www.tzafenix.sk písomne, oznámením o odvolaní súhlasu alebo osobne u Prevádzkovateľa. Odvolanie súhlasu nemá vplyv na zákonnosť spracúvania osobných údajov, ktoré Prevádzkovateľ na jeho základe o dieťati spracúval.
- g) **Právo namietat'** - zákonný zástupca má právo namietat' voči spracúvaniu údajov, ktoré je založené na legitímnych oprávnených záujmoch Prevádzkovateľa.
- h) **Právo na profilovanie** - prevádzkovateľ nespracúva osobné údaje profilovaním, ani obdobným spôsobom založenom na automatizovanom individuálnom rozhodovaní.
- i) **Právo podať návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov** - ak sa zákonný zástupca domnieva, že osobné údaje dieťaťa Prevádzkovateľ spracúva nespravodlivo alebo nezákonne, môže podať sťažnosť na dozorný orgán, ktorým je:
Úrad na ochranu osobných údajov Slovenskej republiky, Hraničná 12, 820 07 Bratislava 27; tel. číslo: +421 /2/ 3231 3214; mail: statny.dozor@pdp.gov.sk, <https://dataprotection.gov.sk>. V prípade podania návrhu elektronickou formou je potrebné, aby spĺňal náležitosti podľa § 19 ods. 1 zákona č. 71/1967 Zb. o správnom konaní (správny poriadok).

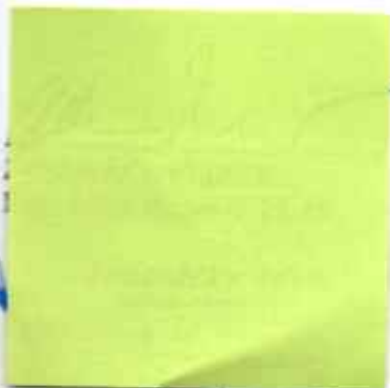
Článok VIII. Záverečné ustanovenia

1. Právne vzťahy neupravené touto zmluvou sa spravujú príslušnými ustanoveniami zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník.
2. Zmeny a dodatky k tejto zmluve možno uskutočniť výlučne formou písomných dodatkov, podpísaných zmluvnými stranami na jednej listine, inak sú neplatné.
3. Zmluva je vyhotovená v dvoch rovnopisoch, jeden rovnopis je určený pre poskytovateľa a jeden rovnopis je určený pre objednávateľa.
4. Zmluvné strany prehlasujú, že zmluvu uzatvárajú slobodne a vážne, nie v tiesni a nie za nápadne nevýhodných podmienok, a že sú spôsobilé na právne úkony. Ďalej zmluvné strany prehlasujú, že ich zmluvné prejavy sú dostatočne určité a zrozumiteľné, obsahu zmluvy rozumeli a na znak súhlasu s ňou ju vlastnoručne podpisujú.
5. Zmluva podlieha povinnému zverejneniu v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky v súlade so zákonom č. 211/2000 Z. z. o slobodnom prístupe k informáciám a o zmene a doplnení niektorých zákonov v znení neskorších predpisov.
6. Táto zmluva nadobúda platnosť dňom jej podpísania oprávnenými zástupcami oboch zmluvných strán a účinnosť dňom nasledujúcim po dni jej zverejnenia v Centrálnom registri zmlúv vedenom Úradom vlády Slovenskej republiky.

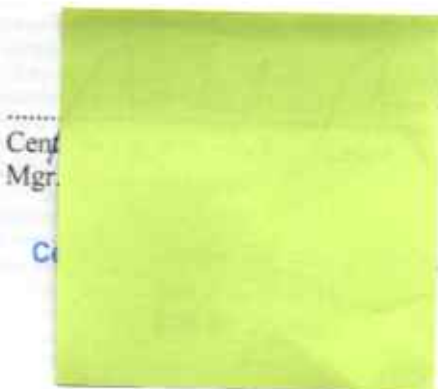
V Senici dňa 03.07.2023

V Skalici dňa 03.07.2023

Poskytovateľ:



Objednávateľ:



Cent
Mgr.

Seobecné a záručné podmienky účasti na táboroch/pobytových podujatiach občianskeho združenia ZÁHORÁCKY FÉNIX podľa stanovien zákona č. 40/1964 Zb. Občiansky zákonník v znení eskorých predpisov (ďalej aj ako „VZP“).

VZNIK ZMLUVNÉHO VZŤAHU

Účastníkmi zmluvného vzťahu sú objednávateľ (ďalej len ako „objednávateľ“ a/alebo „dieťa“ a/alebo „účastník“ a/alebo „zákonný istupca“) a ZÁHORÁCKY FÉNIX, Kaplinská 1099/7, 905 01 Senica, SO: 37 995 341 (ďalej len ako „Zafénix“).

Zmluvný vzťah medzi účastníkmi vzniká prijatím vyplnenej prihlášky prostredníctvom formulára na emailovú alebo poštovú adresu Zafénixu (ďalej len ako „prihláška“ a/alebo „zmluva“). Za nepľoletú osobu zasiela prihlášku zákonný istupca.

Obsah zmluvy, sa určuje podľa katalógu, dodatočných ponúk, letákov, listencom potvrdených objednávok, týchto VZP, prípadne osobitných podmienok priložených k potvrdeniu zmluvy. Potvrdením zmluvy sa istupca objednávateľovi zaväzuje zabezpečiť služby v dohodnutom rozsahu a v súlade s dohodnutými podmienkami.

Tábor je organizované pobytové podujatie, zotavovacie podujatie, v trvaní 7 dní / 6 nocí (ďalej len ako „tábor“).

CENOVÉ PODMIENKY

Ceny sú zmluvnými cenami dojednanými písomnou dohodou medzi istupcom a objednávateľom. Záväzná a dohodnutá cena je uvedená v mluve. Cena je stanovená za jednu osobu/jeden tábor. V prípade ak ena nebola dohodnutá inak, je stanovená vo výške 249 € za jednu osobu/jeden tábor v SR a vo výške 419 € za jednu osobu/jeden tábor (zahraničí).

PLATOBNÉ PODMIENKY

Zafénix má právo na zapltenie ceny objednaných služieb pred ich oskytnutím a objednávateľ je povinný uhradiť cenu služieb pred ich oskytnutím, najneskôr však 30 dní pred dňom začatia poskytovania služieb, tábora. Zafénix požaduje zapltenie preddavku vo výške 100% ni podpise zmluvy menej ako 30 dní pred dňom začatia poskytovania služieb, tábora.

V. PRÁVA A POVINNOSTI OBJEDNÁVATEĽA

K základným právam objednávateľa patrí:
• právo na poskytnutie dohodnutých a zapltených služieb;
• právo vyžadovať od Zafénixu informácie o skutočnostiach, ktoré sa ikajú dohodnutých a zapltených služieb;
• právo byť v zmluvne dohodnutých lehotách oboznámený s prípadnými zmenami v zmluvne dohodnutých službách;
• právo kedykoľvek pred začiatkom čerpania služieb odstúpiť od zmluvy podľa bodu VII. týchto Všeobecných podmienok;
• právo na reklamáciu nedostatkov a jej vybavenie v súlade s bodom IX. týchto VZP.

K základným povinnostiam objednávateľa patrí:
• poskytnúť Zafénixu súčinnosť k zabezpečeniu a poskytnutiu služieb;
• pravidlo uvádzať údaje v zmluve vrátane akýchkoľvek zmien týchto údajov;

• zaplatiť cenu tábora podľa bodu III. týchto VZP;

• oznamovať svoje stanovisko k prípadným zmenám v podmienkach a rozsahu dohodnutých služieb;

• dľať o včasné a riadne uplatnenie prípadných nárokov voči dodávateľom služieb podľa bodu IX. týchto VZP;

• v deň nástupu do tábora doložiť vyplnené tlačivo, Vyhlásenie o zdravotnom stave dieťaťa, fotokópiu kartičky poistenca dieťaťa a potvrdenie o zdravotnej spôsobilosti vydané lekárom všeobecnej starostlivej starostlivej pre deti a dorast, nie staršie ako 1 mesiac (ak dieťa užíva lieky alebo jeho zdravotný stav si vyžaduje obmedzenie činnosti, súčasťou potvrdenia sú aj tieto skutočnosti.) Nepredloženie uvedených potvrdení sa považuje za podstatné porušenie zmluvy na strane objednávateľa bez nároku na vrátenie ceny alebo náhrady škody, prípadne už poskytnutých plnení a zakladajúce právo Zafénixu okamžite odstúpiť od zmluvy.

POVINNOSTI A PRÁVA ZAFÉNIXU

Zafénix je povinný pred uzatvorením zmluvy presne, zrozumiteľne a istne informovať o všetkých skutočnostiach, ktoré sú jej známe a ktoré môžu mať vplyv na rozhodnutie záujemcu.

Doručením vyplnenej prihlášky objednávateľ potvrdzuje splnenie povinnosti Zafénix podľa predchádzajúceho bodu tohto článku VZP.

AL ZMENY DOHODNUTÝCH SLUŽIEB, ZRUŠENIE

1. Ak je Zafénix nútený pred začiatkom tábora zmeniť podstatnú podmienku zmluvy, navrhne objednávateľovi zmenu zmluvy. Ak navrhovaná zmena zmluvy vedie aj k zmene ceny, musí sa v návrhu rovná cena uviesť. Objednávateľ má právo sa rozhodnúť, či so zmenou zmluvy súhlasí alebo či od zmluvy odstúpi bez zapltenia zmluvných platieb. Svoje rozhodnutie musí písomne oznámiť Zafénixu v lehote určenej v návrhu zmeny.

2. Zafénix má právo zrušiť tábor, ktorý je predmetom zmluvného vzťahu uzavretého medzi Zafénixom a objednávateľom, ak do 14 dní pred jeho začiatkom nebude dosiahnutý minimálny počet účastníkov tábora, alebo

v iných prípadoch, ak jeho uskutočnenie je pre Zafénix ekonomicky neúnosné. Ak Zafénix zruší tábor, je povinný túto skutočnosť objednávateľovi písomne oznámiť bez zbytočného odkladu, najneskôr v lehote do 7 dní pred začiatkom tábora.

3. Zafénix si ďalej vyhradzuje právo zrušiť tábor v dôsledku udalostí, ktorým nie je možné zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, alebo v dôsledku neobvyklých a nepredvídateľných okolností (vis maior).

4. Ak Zafénix odstúpi od zmluvy z dôvodu zrušenia tábora pred jeho začiatkom alebo ak objednávateľ nesúhlasí s navrhovanou zmenou zmluvy, má objednávateľ právo žiadať, aby mu Zafénix na základe novej zmluvy poskytl iný tábor najmenej v kvalite, ktorá zodpovedá službám dohodnutým v pôvodnej zmluve, ak Zafénix môže takýto tábor ponúknuť.

5. Ak Zafénix zruší tábor aj z iných dôvodov ako sú uvedené v predchádzajúcich 2. 3. a 4. v lehote kratšej ako 14 dní pred jeho začiatkom, objednávateľ má právo na vrátenie plnej ceny za tábor, avšak nemá nárok na náhradu škody.

6. Ak po začiatku tábora Zafénix neposkytne objednávateľovi služby, alebo ich podstatnú časť riadne a včas, alebo zisti že mu ich nebude môcť poskytnúť, aj keď ho k tomu zmluva zaviazala, je povinný bezodkladne urobiť také opatrenia, aby mohol tábor pokračovať. Ak pokračovanie tábora nemožno zabezpečiť inak ako prostredníctvom služieb nižšej kvality, než sú uvedené v zmluve, je Zafénix povinný vrátiť objednávateľovi rozdiel ceny medzi ponúkanými a poskytnutými službami.

7. Ak služby podľa bodu 6. tohto článku nemožno zabezpečiť, alebo ich objednávateľ neprijme, má objednávateľ právo odstúpiť od zmluvy, bez zapltenia zmluvných platieb a Zafénix je povinný bezodkladne vrátiť objednávateľovi pomeru časť ceny tábora. Účinky odstúpenia nastávajú dňom doručenia tohto oznámenia Zafénixu.

VII. Odstúpenie od zmluvy pred začiatkom tábora

1. Zafénix môže pred začiatkom tábora od zmluvy odstúpiť bez udania dôvodu. Písomné oznámenie o odstúpení od zmluvy zasiela Zafénix doporučeným listom na adresu objednávateľa uvedenú v zmluve alebo na e-mailovú adresu uvedenú v zmluve. Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia oznámenia.

2. Objednávateľ má právo odstúpiť od zmluvy kedykoľvek pred začiatkom čerpania služieb:

- bez udania dôvodu v lehote najmenej 30 dní pred dňom začatia poskytovania služieb, tábora;
- ak nedôjde k uzatvoreniu novej zmluvy podľa čl. VI. bodu 1. a 2. týchto VZP;
- z dôvodov porušenia povinnosti Zafénixu vyplývajúcich zo zmluvy.

Účinky odstúpenia od zmluvy nastávajú dňom doručenia písomného oznámenia.

VIII. STORNO PODMIENKY

1. Ak nie je dôvodom odstúpenia objednávateľa od zmluvy porušenie povinnosti Zafénixu, ktoré sú určené zmluvou, alebo ak Zafénix odstúpi od zmluvy z dôvodu porušenia povinnosti objednávateľom, je objednávateľ povinný zaplatiť Zafénixu storno poplatky.

2. Odstúpenie od zmluvy je objednávateľ povinný oznámiť Zafénixu písomne.

3. Storno poplatok si Zafénix nebude nárokovat ak si objednávateľ za seba zabezpečí náhradníka, zmenu je povinný oznámiť písomne, najneskôr 7 dní pred konaním tábora. Pôvodný a nový klient spoločne a nerozdielne zodpovedajú za zapltenie ceny tábora a úhradu nákladov, ktoré Zafénixu v súvislosti so zmenou objednávateľa vzniknú.

4. Výška storno poplatkov je stanovená podľa počtu dní pred nástupom na tábor, alebo čerpaním služieb nasledovne:

- viac ako 60 dní pred nástupom do tábora - 30% z ceny tábora, t.j. pre tábor v SR 80 € a pre tábor v zahraničí 125 €;
- 59 - 30 dní pred nástupom 50 % z ceny tábora;
- 29 - 15 dní pred nástupom 75 % z ceny tábora;
- 14 - 0 dní pred nástupom 100 % z ceny tábora.

5. Zafénix má právo odrátať storno poplatok od zaplteného preddavku alebo zapltenej ceny dosiaľ objednaných služieb. Zafénix je zároveň povinný objednávateľovi vrátiť zostatok z uhradenej ceny tábora podľa zrušenej zmluvy, a to do 14 dní. V cene tábora nie je poistenie ani poistenie storna tábora.

6. Objednávateľ berie na vedomie, že cestovné alebo akékoľvek iné poistenie účastníkov nie je zahrnuté v poskytovaných službách, ani cene tábora a je povinný si ho zabezpečiť samostatne, s čím bezvýhradne súhlasí.

IX. REKLAMÁCIE, ZODPOVEDNOSŤ ZA ŠKODY

1. V prípade, že rozsah alebo kvalita služieb je nižšia, ako bolo dohodnuté v zmluve, vzniká objednávateľovi právo na reklamáciu. Objednávateľ je povinný uplatniť právo na odstránenie chybné poskytnutej služby bez zbytočného odkladu a to priamo na Všeobecné a záručné podmienky účasti na táboroch, na mieste u dodávateľa služby, alebo u povereného istupcu Zafénixu tak, aby mohla byť zjednaná okamžitá náprava.

2. Ak nie je možné vybaviť reklamáciu a zjednať nápravu, spíše istupca Zafénixu reklamačný protokol s označením tábora, reklamujúcej osoby a

predmetu reklamácie. Protokol podpíše zástupca Zafénixu alebo dodávateľ služieb a reklamujúci obdrží jeden exemplár reklamačného protokolu. Tento potvrdený reklamačný protokol je objednávateľ povinný predložiť pri reklamáci.

3. Svoje nároky z reklamácie musí objednávateľ uplatniť u Zafénixu najneskôr do 14 dní od skončenia tábora, alebo v prípade, že sa tábor neuskutočnil odo dňa, keď sa mal tábor skončiť, inak právo zaniká.

4. Na všetky reklamácie podané písomnou formou musí Zafénix odpovedať písomnou formou najneskôr do 30 dní od obdržania reklamácie.

5. Ak nastanú okolnosti, ktorých vznik a následok nie je závislý na činnosti Zafénixu (vis maior) alebo okolnosti na strane objednávateľa, na základe ktorých objednávateľ nevyužije objednané, zaplatené a Zafénixom zabezpečené služby, nevzniká objednávateľovi nárok na náhradu alebo zľavu z ceny týchto služieb.

6. Zafénix nezodpovedá za škodu, ktorú nezavinil ani on, ani jeho dodávateľ služieb a škoda bola spôsobená trefou osobou, ktorá nie je spojená s poskytovaním tábora, alebo udalosťou, ktorej nebolo možné zabrániť ani pri vynaložení všetkého úsilia, alebo v dôsledku nepredvídateľných okolností (vis maior).

7. Zafénix nezodpovedá za prípadné meškanie dopravných prostriedkov a za vzniknuté škody, ktoré môžu vzniknúť následkom meškania dopravného prostriedku. V prípade meškania dopravného prostriedku nevzniká objednávateľovi právo na odstúpenie od zmluvy.

K. OCHRANA OSOBNÝCH ÚDAJOV

Informačná povinnosť Zafénixu. Zafénix vyhlasuje, že pri spracúvaní osobných údajov dotknutých osôb postupuje v súlade s Nariadením Európskeho parlamentu a Rady 2016/679 z 27. apríla 2016 o ochrane fyzických osôb pri spracúvaní osobných údajov a o voľnom pohybe takýchto údajov (ďalej len „Zákon“), spracúva osobné údaje len v rozsahu nevyhnutne potrebnom na naplnenie vymedzeného alebo ustanoveného účelu a prijal primerané technické, personálne a organizačné opatrenia na zabezpečenie ochrany spracúvaných osobných údajov v súlade so Zákonom. Dotknutá osoba je na účely obstarania tábora a služieb objednávateľ. Informácia o spracúvaní osobných údajov je zverejnená na webovej adrese www.zafenix.com a objednávateľom podpisom/odoslaním formulára prihlášky/zmluvy potvrdzuje, že sa oboznámil s touto informáciou.

2. Dotknutá osoba je na účely riadneho poskytovania služieb povinná poskytnúť svoje osobné údaje Zafénixu, a to v rozsahu meno, priezvisko, bydlisko, dátum narodenia, zdravotná poisťovňa, zdravotný stav, rodné číslo, telefónne číslo v prípade nepľošteľ osoby v rovnakom rozsahu aj osobné údaje zákonného zástupcu. Dotknutá osoba je povinná svoje osobné údaje poskytnúť na základe platnej legislatívy EÚ a SR.

3. V prípade odmietnutia poskytnúť osobné údaje, alebo odvolaniu súhlasu s poskytnutím osobných údajov nebude objednávateľovi poskytnutá služba resp. tábor, čím objednávateľ stráca nárok na náhradu škody, vrátenie ceny tábora a prípadne vrátenie iného poskytnutého plnenia zo strany Zafénixu.

4. Zafénix spracúva na účely podpory predaja a marketingu osobné údaje dotknutých osôb v rozsahu fotografia, audiovizuálny záznam, meno, priezvisko a to na základe súhlasu dotknutej osoby.

5. Fotografie dotknutých osôb sa zverejňujú na web stránke prevádzkovateľa www.zafenix.com, na fun page na sociálnej sieti Facebook, Instagram, a iných marketingových materiáloch.

6. Zafénix spracúva osobné údaje dotknutej osoby aj prostredníctvom inej osoby, ktorou je najmä Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu Slovenskej republiky a IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže. Osobné údaje dotknutých osôb sú poskytované podľa predchádzajúceho bodu zásadne na účely zabezpečenia objednaných služieb, a to v rozsahu nevyhnutnom na daný účel. Osobné údaje sú poskytované aj dopravcom, ubytovacím zariadeniam a partnerským organizáciám Zafénixu.

7. Dotknutá osoba je zodpovedná za pravdivosť, správnosť, úplnosť a aktuálnosť osobných údajov poskytnutých Zafénixu, a to ako svojich údajov, tak aj údajov osôb, v prospech ktorých bola zmluva uzatvorená. Každú zmenu osobných údajov je povinná prevádzkovateľovi bezodkladne oznámiť.

XL. OSOBITNÉ USTANOVENIA

1. Objedávateľ zodpovedá za úplné a pravdivé údaje v zmluve. Ak v zmluve neuvedie všetky údaje, alebo údaje budú nepravdivé, neúplné, objednávateľ nesie všetky následky v prípade vzniku škodovej alebo protiprávnej udalosti.

2. Ak sa účastník nedostaví v určený čas na miesto odchodu do tábora, Zafénix nemá voči nemu žiadne povinnosti, čo sa považuje za odstúpenie od zmluvy na strane objednávateľa bez nároku na vrátenie ceny alebo náhrady škody, prípadne už poskytnutých plnení.

3. Škody spôsobené účastníkom tábora je povinný uhradiť účastník, v prípade nepľošteľ osoby jeho zákonný zástupca.

4. Zákonný zástupca, resp. iné osoby objednávateľa, nemá právo vstupovať do ubytovacej ani stravovacej časti tábora, zo zdravotných a zdravotných dôvodov, bez platného zdravotného preukazu a súhlasu

hlavného vedúceho tábora, s čím bezvýhradne súhlasí. So súhlasom vedúceho tábora sa návštevy môžu uskutočniť v areáli mimo ubytovacích a stravovacích priestorov. Nedodržanie tohto bodu objednávateľom, zákonným zástupcom, je považované za závažné porušenie zmluvy. V tom prípade má právo Zafénix od zmluvy odstúpiť ihneď bez nároku na vrátenie už poskytnutých vzájomných plnení.

5. Telefonický kontakt, z dôvodu nenarušenia programu je možný len v čase odpočinku detí, a to v čase od 18:00 do 19:00. V inom čase sú mobilné telefóny uložené u vedúcich, s čím objednávateľ bezvýhradne súhlasí. Vzhľadom na možné straty mobilných telefónov nedoporučujeme dávať deťom do tábora mobil (ině „smart“ zariadenia). Akékoľvek dotazy o dieťati Vám z tábora zodpovie vedúci tábora, na telefónnom čísle, ktoré bude zverejnené na webovom sídle Zafénixu.

6. Drahé veci, oblečenie, zlaté reťazky, walkmany, elektronické hry do tábora nedoporučujeme, deti si ich berú len na vlastnú zodpovednosť. Za ich stratu Zafénix nezodpovedá. Do tábora sú vhodné staršie veci, nakoľko v tábore sa izby detí z dôvodu bezpečnosti nezamykajú. Budova ako celok sa zamyká.

7. Peniaze do tábora je vhodné vložiť do obálky označenej sumou + menom a pri nástupe do tábora môžu byť dané do úschovy vedúcemu. Za cennosti a peniaze neuložené v úschove vedúceho Zafénix nezodpovedá.

8. Batožinu je vhodné označiť menovkou, priložiť zoznam vecí a všetky veci označiť značkou (fixkou). Zafénix nezodpovedá za stratu vnesených vecí, okrem vecí daných do úschovy vedúcemu.

9. V táboroch ide o organizovaný pobyt, všetci účastníci sa musia podriať spoločnému programu a režimu dňa. Ak dieťa prinesie do tábora ostré predmety vrátane nožov, vlastnú pyrotechniku, zápalky, zapalovače, chemické, horľavé a ině nebezpečné látky (okrem látok určených na bežné použitie), alkohol, cigarety, ině omamné látky alebo u dieťaťa bude zistené fajčenie, požitie alkoholu či ině drogy, ak dieťa nebude rešpektovať vedúcich alebo inak poruší táborový poriadok musí bez nároku na vrátenie úhrady tábor ukončiť bezodkladne. Náklady s prepravou dieťaťa je povinný v plnej výške uhradiť zákonný zástupca.

10. V prípade ochorenia dieťaťa v tábore, ak zdravotník alebo lekár rozhodne, že musí pobyt v tábore ukončiť, po výzve vedúceho tábora je zákonný zástupca povinný na svoje náklady choré dieťa z tábora bezodkladne prevziať.

11. Pri prerušení pobytu z dôvodu choroby podľa predchádzajúceho bodu vznikne nárok iba na vyúčtovanie nevyčerpanej stravy, a to len v prípade nevyčerpania 50% času tábora.

12. Objedávateľ je povinný dodržiavať:

- bezpečnostné, hygienické, protipožiarné a ině predpisy rekreačného zariadenia;
- tieto VZP, bezpečnostné, hygienické, protipožiarné a ině predpisy Zafénixu;
- ubytovací poriadok rekreačného zariadenia;
- jedálny lístok rekreačného zariadenia;
- pravidiel správania sa účastníkov pri bazéne;
- stanovené vstupy do bazéna;
- pokyny na športoviskách a ihriskách rekreačného zariadenia;
- táborový poriadok.

XII. OSOBITNÉ PODMIENKY V SÚVISLOSTI S PANDÉMIOU COVID-19

1. V prípade, že dieťa pri nástupe do tábora alebo počas tábora prejavuje príznaky infekcie (ako je napr. COVID-19, t.j. zvýšená teplota, kašeľ, dýchavičnosť, atď.), Zafénix si vyhradzuje právo nepriať takéto dieťa do tábora, prípadne vykonať test na náklady objednávateľa, prípadne dieťa počas tábora poslať domov na náklady objednávateľa. V tomto prípade sa to považuje za podstatné porušenie zmluvy na strane objednávateľa bez nároku na vrátenie ceny alebo náhrady škody, prípadne už poskytnutých plnení.

2. Dieťa, ktoré prejavuje príznaky podľa bodu 1. tohto článku, môže byť prijaté do tábora, len ak bude predložený test (RT-PCR metóda odberu) na Covid-19 s negatívnym výsledkom, nie starší ako 48 hodín. Zafénix si vyhradzuje právo aj v tomto prípade nepriať takéto dieťa do tábora, prípadne vykonať test na náklady objednávateľa.

XIII. ZÁVEREČNÉ USTANOVENIA

1. Objedávateľ potvrdzuje podpisom/odoslaním formulára prihlášky/zmluvy, že sú mu VZP známe, rozumie im a bezvýhradne s nimi súhlasí.

2. Objedávateľ potvrdzuje podpisom podpisom/odoslaním formulára prihlášky/zmluvy, že sa oboznámil s informáciou o spracúvaní osobných údajov podľa čl. X. týchto VZP. Objedávateľ zároveň prehlasuje, že je splnomocnený udeliť súhlas aj na spracovanie osobných údajov všetkých osôb uvedených v zmluve.

3. Tieto Všeobecné a záručné podmienky sú platné a účinné od 01.01.2023 a rušia Všeobecné a záručné podmienky účasti na táboroch zo dňa 1.3.2022.

Mgr. Adam Rojkovič, LL.M., v.r.
predseda, ZÁHORACKÝ FÉNIX

INFORMÁCIA O SPRACÚVANÍ OSOBNÝCH ÚDAJOV
Poskytovaná v zmysle zákona o ochrane osobných údajov a v súvislosti s GDPR
(Nariadenie o ochrane osobných údajov)

hľadom k tomu, že občianske združenie **ZÁHORÁCKY FÉNIX**, so sídlom Kaplinská 1099/7, 905 01 Senica, IČO: 37 995 341, (ďalej aj „Organizácia“ a/alebo „Prevádzkovateľ“) realizuje „Letné tábory detí 2023“ a „Výchovno-športové pobyty 2023“ a „Letný tábor v Chorvátsku“ (ďalej len „LTD“), a prevádzkuje internetovú stránku www.zafenix.com, informuje dotknuté osoby o spracúvaní osobných údajov v zmysle § 33 zákona č. 18/2018 Z. z. o ochrane osobných údajov a o zmene a doplnení niektorých zákonov a svoje vzťahy pri spracúvaní Vašich osobných údajov usporiadali transparentne v dohode, ktorá je pre Vás prístupná na stránke www.zafenix.com alebo Vám ju poskytneme na adrese Kaplinská 1099/7, 905 01 Senica, nasledovne:

Identifikačné údaje prevádzkovateľa:

Prevádzkovateľom je organizácia **ZÁHORÁCKY FÉNIX**, so sídlom Kaplinská 1099/7, 905 01 Senica, IČO: 37 995 341.

Účel spracúvania osobných údajov:

Účelom spracúvania Vašich osobných údajov je teda vedenie zmluvného vzťahu u príslušného prevádzkovateľa založeného prihláškou, resp. objednávkou, poskytovanie služieb Organizácie deťom a mládeži, a organizovanie LTD, na účely s tým spojené. Po skončení zmluvného vzťahu s príslušným prevádzkovateľom sú vaše údaje uchovávané na účely archivácie a pre účtovné účely. Právnym základom spracúvania Vašich osobných údajov je teda zmluva a oprávnený záujem prevádzkovateľov získať klientov, poskytovať svoje služby a osobitný zákon.

Doba spracúvania osobných údajov:

Osobné údaje spracúvame po dobu trvania zmluvného vzťahu s príslušným prevádzkovateľom a 10 rokov od jeho skončenia pre účely archivácie a pre účtovné účely.

Právne dôsledky neposkytnutia osobných údajov:

Osobné údaje za účelom vedenia zmluvného vzťahu založeného prihláškou, resp. objednávkou a poskytovania našich služieb organizátora LTD nám poskytujete na základe zákona, keďže sú nevyhnutné na plnenie zmluvy a poskytovanie našich služieb, ako aj v predzmluvných vzťahoch, a teda ich poskytnutie je povinnosťou. V prípade neposkytnutia týchto údajov za uvedeným účelom, Vám nemôžeme poskytovať naše služby.

Cookies

Pri prechádzaní našich webových stránok www.zafenix.com zaznamenávame vašu IP adresu, ako dlho sa na stránke pohybujete a z ktorej stránky prichádzate. Používanie cookies pri meraní návštevnosti webu a prispôsobenie zobrazení webových stránok vnímame ako svoj oprávnený záujem prevádzkovateľa, lebo veríme, že vďaka tomu vám môžeme ponúknuť ešte lepšie služby.

Cookies pre cieľenie reklamy budú spracované iba na základe vášho súhlasu.

Keďže webové stránky je možné prechádzať aj v režime, ktorý neumožňuje zbieranie osobných údajov. Používanie cookies môžete na svojom počítači v internetovom prehliadači zakázať.

Zabezpečenie a ochrana osobných údajov

Chránime osobné údaje v maximálnej možnej miere pomocou moderných technológií, ktoré zodpovedajú primeranému stupňu technického rozvoja. Chránime ich akoby boli naše vlastné. Prijali sme a udržiavame primerané technické a organizačné opatrenia, ktoré bránia najmä zneužitiu, poškodeniu alebo zničeniu vašich osobných údajov.

Zoznam osobných údajov alebo ich rozsah:

- a) meno a priezvisko;
- b) adresa bydliska, PSČ, mesto;
- c) dátum narodenia;
- d) zdravotná poisťovňa;
- e) emailová adresa;
- f) telefónne číslo;

1. Poučenie o dobrovoľnosti alebo povinnosti poskytnúť požadované osobné údaje:

Osobné údaje získava Organizácia na základe zákonného súhlasu dotknutej osoby a to na základe vyplnenia formulára „Záväzná prihláška na letný tábor detí v roku 2023“ a/alebo prostredníctvom iného formulára zverejneného na našej webovej stránke, ktorým sa uzatvára zmluva medzi Organizáciou a dotknutou osobou, na internetovej stránke www.zafenix.com a jeho odoslanie elektronicky, e-mailom na zafenix@gmail.com a/alebo tabor.zafenix@gmail.com alebo poštou a/alebo formulárom. Dotknutá osoba pri vyplnení formulára vyplní krstné meno, priezvisko, adresu bydliska, PSČ, mesto, dátum narodenia, zdravotnú poisťovňu, emailovú adresu a telefónne číslo.

strany resp. okruh tretích strán, ktorým budú osobné údaje poskytnuté alebo sprístupnené. Formy
prenosu osobných údajov. Tretie krajiny, do ktorých bude uskutočnený prenos osobných údajov:
Osobné údaje nie sú poskytované a sprístupňované tretím stranám, okrem povinností vyplývajúcich z osobitných
zákonov, a to: IUVENTA – Slovenský inštitút mládeže, Ministerstvo školstva, vedy, výskumu a športu SR, Úrad vlády
Slovenskej republiky a zmluvní partneri v Chorvátsku.
Osobné údaje sa nezverejňujú.
Osobné údaje v prípade LTD v zahraničí (Chorvátsko) budú prenášané do krajín EÚ, inak nebudú prenášané do tretích
krajín.

Priamy marketing, automatizované spracúvanie osobných údajov:

Osobné údaje dotknutej osoby nebudú použité na účely priameho marketingu.

Osobné údaje dotknutej osoby nebudú automatizovane spracúvané.

Poučenie o právach dotknutej osoby:

Dotknutá osoba v zmysle Zákona o ochrane osobných údajov má práva v rozsahu definovanom v § 28 až § 30 Zákona
o ochrane osobných údajov. Dotknutá osoba má v zmysle § 28 zákona právo vyžadovať od prevádzkovateľa na základe
 písomnej žiadosti:

- a) potvrdenie, či sú alebo nie sú osobné údaje o dotknutej osobe spracúvané,
- b) vo všeobecne zrozumiteľnej forme informácie o spracúvaní osobných údajov v informačnom systéme v rozsahu
podľa Zákona o ochrane osobných údajov, pri vydaní rozhodnutia v zmysle § 28 ods. 5 Zákona o ochrane
osobných údajov je dotknutá osoba oprávnená oboznámiť sa s postupom spracúvania a vyhodnocovania
operácií,
- c) vo všeobecne zrozumiteľnej forme presné informácie o zdroji, z ktorého získal prevádzkovateľ osobné údaje
dotknutej osoby na spracúvanie,
- d) vo všeobecne zrozumiteľnej forme zoznam osobných údajov dotknutej osoby, ktoré sú predmetom spracúvania,
- e) opravu alebo likvidáciu nesprávnych, neúplných alebo neaktuálnych osobných údajov, ktoré sú predmetom
spracúvania,
- f) likvidáciu osobných údajov, ktorých účel spracúvania sa skončil; ak sú predmetom spracúvania úradné doklady
obsahujúce osobné údaje, môže dotknutá osoba požiadať o ich vrátenie,
- g) likvidáciu osobných údajov, ktoré sú predmetom spracúvania, ak došlo k porušeniu Zákona o ochrane osobných
údajov,
- h) blokovanie osobných údajov z dôvodu odvolania súhlasu pred uplynutím času jeho platnosti, ak prevádzkovateľ
spracúva údaje na základe súhlasu dotknutej osoby.

Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti právo namietať voči spracúvaniu osobných údajov, o ktorých sa
predpokladá, že sú alebo budú spracúvané na účely priameho marketingu bez jej súhlasu a žiadať ich likvidáciu, ďalej
používanie osobných údajov v rozsahu meno, priezvisko, titul, adresa na účely priameho marketingu v poštovom styku,
ale aj poskytovaniu osobných údajov v rovnakom rozsahu na účely priameho marketingu.

Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, namietať voči spracúvaniu
osobných údajov v prípadoch uvedených v § 10 ods. 3 písm. a), e), f) alebo g) Zákona o ochrane osobných údajov
na základe oprávnených dôvodov alebo predložením dôkazov o neoprávnenom zasahovaní do jej práv a právom
chránených záujmov, ktoré sú alebo môžu byť v konkrétnom prípade takýmto spracúvaním osobných údajov
narušené; ak tomu nebránia zákonné dôvody a preukáže sa, že námietka dotknutej osoby je oprávnená,
prevádzkovateľ je povinný osobné údaje, ktorých spracúvanie dotknutá osoba namietala, bez zbytočného odkladu
likvidovať a zlikvidovať ihneď, ako to okolnosti dovoľia.

Dotknutá osoba má na základe písomnej žiadosti alebo osobne, ak vec neznesie odklad, kedykoľvek namietať.
Spodrobiť sa rozhodnutiu prevádzkovateľa, ktoré by malo pre ňu právne účinky alebo významný dosah, ak sa také
rozhodnutie vydá výlučne na základe úkonov automatizovaného spracúvania jej osobných údajov.

Dotknutá osoba má právo žiadať prevádzkovateľa o preskúmanie vydaného rozhodnutia metódou odlišnou od
automatizovanej formy spracúvania, pričom prevádzkovateľ je povinný žiadosti dotknutej osoby vyhovieť, a to tak, že
rozhodujúcu úlohu pri preskúmaní rozhodnutia bude mať oprávnená osoba; o spôsobe preskúmania a výsledku zistenia
prevádzkovateľ informuje dotknutú osobu v lehote najneskôr 30 dní odo dňa doručenia žiadosti.

Dotknutá osoba má pri podozrení, že sa jej osobné údaje neoprávnenne spracúvajú, podať Úradu na ochranu osobných
údajov SR návrh na začatie konania o ochrane osobných údajov.

Dotknutá osoba nemá spôsobilosť na právne úkony v plnom rozsahu, jej práva v zmysle zákona môže uplatniť
osobný zástupca. Práva dotknutej osoby v zmysle zákona, ktoré nežije, môže uplatniť blízka osoba.

Senici dňa 01.01.2023

Mgr. Adam Rojkovič, LL.M., v.r.
predseda organizácie
ZÁHORÁCKY FÉNIX